

EN	CZ	SK
	CZ) DŮLEŽITÉ: PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE PŘILOŽENÉ INFORMACE K POUŽITÍ, ABYSTE SE VYHNULI MOŽNÝM NEBEZPEČÍM PŘI POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU A USCHOVEJTE JE PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ. UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ SÁČKY A VŠECHNY ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALESPŮŇ UCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. DOPORUČUJEME TYTO ČÁSTI VYHODIT DO TŘÍDĚNÉHO ODPADU V SOULADU S PLATNÝMI VYHLÁŠKAMI A NAŘÍZENÍMI.	SK) DŮLEŽITÉ: PŘED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE PŘILOŽENÉ POKYNY NA POUŽITIE, ABY STE SA VYHLI MOŽNÝM NEBEZPEČENSTVÁM PRI POUŽÍVANÍ VÝROBKU, A NÁVOD USCHOVAJTE NA PŘÍPADNÉ DALŠIE POUŽITIE. UPOZORNENIE: PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ VREČÚŠKA A VŠETKY ČÁSTI OBALU TOHTO VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ UCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. ODPORUČAME TIETO ČÁSTI VYHODIŤ DO TRIEDENÉHO ODPADU V SÚLADE S PLATNÝMI VYHLÁŠKAMI A NARIADENIAMÍ.
PURE MUSIC EARPLUGS USER MANUAL Haspro Pure Music Earplugs – Formed using unique membrane technology to provide protection in even the noisiest environments. With Pure Music Earplugs, you can safeguard your hearing, maintain balance, and enjoy crystal-clear audio – all at once! This means you can now experience concerts, club nights, festivals, raves, and other typically loud events at a lower, safer volume, all without sacrificing the quality of sound, or fearing damage to the inner ear. Earplugs are designed to protect the hearing from dangerous or harmful noise.	Haspro Music - Concerts špunty do uší pro muzikanty, 2 x 2ks NÁVOD NA POUŽITÍ HASPRO špunty do uší pro muzikanty - Vyrobeny pomocí jedinečné membránové technologie, která poskytuje ochranu i v nejhlučnějších prostředích. Se špunty do uší Pure Music můžete chránit svůj sluch, udržovat rovnováhu a užívat si křišťálově čistý zvuk – a to vše najednou! To znamená, že nyní můžete zažít koncerty, klubové večery, festivaly, rave party a další typicky hlučné akce při nižší, bezpečnější hlasitosti, a to vše bez ztráty kvality zvuku nebo obav z poškození vnitřního ucha. Špunty do uší jsou navrženy tak, aby chránily sluch před nebezpečným nebo škodlivým hlukem.	Haspro Music - Concerts ušné zátky pre muzikantov, 2 x 2 ks, modré NÁVOD NA POUŽITIE Zátky do uší HASPRO pre hudobníkov - Vyrobené s jedinečnou membránovou technológiou, ktorá poskytuje ochranu aj v najhlučnejšom prostredí. So zátkami do uší Pure Music môžete chrániť svoj sluch, udržiavať rovnováhu a vychutnávať si křišťáľovo čistý zvuk - a to všetko súčasne! To znamená, že teraz môžete zažiť koncerty, klubové večery, festivaly, rave párty a iné typicky hlučné podujatia pri nižšej, bezpečnejšej hlasitosti, a to všetko bez toho, aby ste museli obetovať kvalitu zvuku alebo sa obávať poškodenia vnútorného ucha. Zátky do uší sú navrhnuté tak, aby chránili váš sluch pred nebezpečným alebo škodlivým hlukom.



Before inserting the earplugs, make sure they are clean. Pull your ear up with opposite hand to straighten your ear canal, which will makes the earplug easier to put in. Grab your earplugs with your other hand and put carefully into the ear canal. Please do not put your earplugs too deep into the ear canal it make cause a pain. Always insert and remove earplugs with care to prevent damage to the ear. To remove, gently take hold of the end of earplug with the thumb and index finger and slowly pull the earplug out of the ear. We recommend to clean the earplugs after use with damp tissue and	Před vložením špuntů do uší se ujistěte, že jsou čisté. Protější rukou vytáhněte ucho směrem nahoru, aby se ušní kanálek narovnal, což usnadní vložení špuntů do uší. Uchopte špunt druhou rukou a opatrně jej vložte do zvukovodu. Nevkládejte špunty příliš hluboko do zvukovodu, mohlo by to způsobit bolest. Špunty vždy vkládejte a vyjímajte opatrně, abyste zabránili poškození ucha. Chcete-li špunt vyjmout, uchopte jemně palcem a ukazováčkem konec špuntu a pomalu jej vytáhněte z ucha. Doporučujeme špunty do uší po použití vyčistit vlhkým ubrouskem, a následně je vždy uložit do ochranného pouzdra. V	Pred vložením zátek do uší sa uistite, že sú čisté. Opačnou rukou potiahnite ucho smerom nahor, aby ste narovnali zvukovod, čo uľahčí vloženie zátek do uší. Druhou rukou uchopte zátku do uší a opatrne ju vložte do zvukovodu. Nezasúvajte zátky príliš hlboko do zvukovodu, mohlo by to spôsobiť bolesť. Zátky vždy vkladajte a vyberajte opatrne, aby nedošlo k poškodeniu ucha. Ak chcete vybrať zátku, jemne uchopte koniec zátky palcom a ukazovákom a pomaly ju vytiahnite z ucha. Odporúčame, aby ste po použití špunty do uší očistili vlhkou handričkou a vždy ich uchovávali v ochrannom puzdre. V
--	---	---

always store them in a protective case. In case of any pain or medical problems with your ears please contact local specialist. The effectiveness of the earplugs depends on a number of factors including the size and shape of the user's ears, and noise levels in which the earplugs are used.	případě bolesti nebo zdravotních problémů s ušima se obraťte na svého specialistu. Účinnost špunťů do uší závisí na řadě faktorů, včetně velikosti a tvaru uší uživatele a hladiny hluku, ve kterém jsou špunty do uší používány.	prípade bolesti alebo zdravotných problémov s ušami sa obráťte na svojho ušného špecialistu. Účinnosť zátkových chráničov sluchu závisí od viacerých faktorov vrátane veľkosti a tvaru uší používateľa a úrovne hluku, pri ktorej sa zátkové chrániče sluchu používajú.
CLEANING, STORAGE AND CARE We recommend to clean an earplugs with a damp tissue after use. After cleaning an earplugs make sure that they are dried. Alcohol or any harsh chemicals are not recommendable to clean an earplugs. Store your earplugs in the protective case beyond 55°C max. Clean the earplugs after each use. We recommend to not use an ear plugs longer than 12 months since first use.	ČIŠTĚNÍ, SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA Doporučujeme vždy po použití čistit špunty do uší vlhkým ubrouskem. Po vyčištění špunťů do uší se ujistěte, že jsou suché. K čištění špunťů do uší se nedoporučuje používat alkohol ani žádné agresivní chemikálie. Špunty do uší skladujte v ochranném pouzdře při teplotě max. do 55 °C. Špunty do uší čistěte po každém použití. Doporučujeme nepoužívat špunty do uší déle než 12 měsíců od prvního použití.	ČISTENIE, SKLADOVANIE A ÚDRŽBA Odporúčame vždy po použití vyčistiť ušné zátky vlhkou utierkou. Po vyčistení ušných zátek sa uistite, že sú suché. Na čistenie ušných zátek sa neodporúča používať alkohol ani žiadne agresívne chemikálie. Ušné zátky skladujte v ochrannom puzdre pri teplote max. do 55 °C. Ušné zátky čistite po každom použití. Odporúčame nepoužívať ušné zátky dlhšie ako 12 mesiacov od prvého použitia.



DECLARATION OF CONFORMITY Earplugs are certified and controlled in accordance with PPE Regulation (EU) 2016/425 to the EN 352:2:2002 by CCQS Certification Services Limited, Block 1, Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Dublin, Ireland. The manufacturer declares under his sole responsibility the conformity of the product in accordance to PPE Regulation (EU) 2016/425. Find the declaration of conformity for download under: www.hasproearplugs.com	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Špunty do uší jsou certifikovány a kontrolovány v souladu s nařízením o PPE (EU) 2016/425 podle normy EN 352:2:2002 společností CCQS Certification Services Limited, Block 1, Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Dublin, Irsko. Výrobce prohlašuje na vlastní odpovědnost shodu výrobku s nařízením o PPE (EU) 2016/425. Prohlášení o shodě si můžete stáhnout na adrese: www.hasproearplugs.com	PREHLÁSENIE O SHODE Ušné zátky sú certifikované a kontrolované v súlade s nariadením o PPE (EÚ) 2016/425 podľa normy EN 352:2:2002 spoločnosťou CCQS Certification Services Limited, Block 1, Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Dublin, Írsko. Výrobca na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že výrobok je v súlade s nariadením o OOP (EÚ) 2016/425. Vyhlásenie o zhode si môžete stiahnuť na adrese: www.hasproearplugs.com
---	--	--

SOUND ATTENUATION– HODNOTA TLUMENÍ (viz tabulka) / HODNOTA TLUMENIA (pozri tabuľku)

1	Frekvence, Hz	Frekvencia, Hz
2	Průměrný útlum, dB	Priemerná útlm, dB
3	Směrodatná odchylka se udává v dB	Štandardná odchýlka sa uvádza v dB
4	Předpokládaná ochranná hodnota, dB	Predpokladaná ochranná hodnota, dB

Frequency/ Częstotliwość [Hz]	Attenuation/ Tłumienie [dB]	Standard deviation [dB]	APV [dB]
125	26,6	6,8	19,8
250	26,0	5,6	20,4
500	26,7	5,9	20,8
1000	29,2	7,8	21,4
2000	29,9	7,4	22,5
4000	27,5	7,5	20,0
8000	32,5	8,0	24,5

SNR= 23 dB H=22 dB M=21 dB L=21 dB

WARNING Do not swallow the earplugs, and always keep them out of reach of children under 4 years of age, to avoid risk of choking. Wearer should ensure that: 1) Earplugs are fitted, adjusted and maintained in accordance with the manufacturer's instruction; 2) The earplugs are worn at all times in noisy surrounding; 3) Re-usable earplugs are regularly inspected for serviceability. If the recommendations are not adhered, the protection afforded by the earplugs will be severely impaired. The Ear-plugs could be filled with an connecting cord. These earplugs should not be used where there is a risk that connecting cord should be caught up during use. This product may be adversely affected by certain chemical substances. Further information should be sought from the manufacturer. Exposure to water may cause damage to the internal filters. Improper use, the wrong fit, or failure to follow the instructions may reduce the level of protection offered, and could put the user at risk of hearing loss. If you are in an environment with increased noise level, please refer to the sound attenuation table for guidance. For further information, please contact your local distributor or seek the advice of a specialist.	UPOZORNĚNÍ Špunty do uší NEPOLYKEJTE, a vždy je uchovávejte mimo dosah dětí mladších 4 let, aby nedošlo k nebezpečí udušení. Uživatel by měl zajistit, aby: 1) Špunty do uší byly nasazeny, nastaveny a udržovány v souladu s pokyny výrobce; 2) Špunty do uší byly noseny po celou dobu v hlučném prostředí; 3) Opakovaně použitelné špunty do uší byly pravidelně kontrolovány z hlediska jejich funkčnosti. Pokud nebudou tato doporučení dodržena, bude ochrana poskytovaná špunty do uší výrazně snížena. Ochrana sluchu může být vybavena spojovacím kabelem. Tato ochrana sluchu by neměla být používána v prostředí, kde hrozí riziko, že se spojovací kabel během používání zachytí. Tento výrobek může být nepříznivě ovlivněn určitými chemickými látkami. Další informace je třeba si vyžádat od výrobce. Vystavení vodě může způsobit poškození vnitřních filtrů. Nesprávné použití, nesprávné nasazení nebo nedodržení pokynů může snížit úroveň ochrany a vystavit uživatele riziku ztráty sluchu. Pokud se nacházíte v prostředí se zvýšenou hladinou hluku, řiďte se tabulkou útlumu zvuku. Další informace získáte u místního distributora nebo od odborníka.	VAROVANIE Zátky do uší nepreháťajte a vždy ich uchovávejte mimo dosahu detí mladších ako 4 roky, aby ste zabránili nebezpečenstvu udusenía. Používateľ by mal zabezpečiť, aby: 1) zátky do uší boli nasadené, nastavené a udržiavané v súlade s pokynmi výrobcu; 2) zátky do uší boli vždy nasadené v hlučnom prostredí; 3) sa funkčnosť zátek do uší na opakované použitie pravidelne kontrolovala. Ak sa tieto odporúčania nedodržia, ochrana poskytovaná zátkami do uší sa výrazne zníži. Ochrana sluchu môže byť vybavená spojovacím káblom. Táto ochrana sluchu by sa nemala používať v prostredí, kde hrozí riziko zachytenia spojovacieho kábla počas používania. Tento výrobok môže byť nepriaznivo ovplyvnený niektorými chemickými látkami. Ďalšie informácie si vyžadajte od výrobcu. Pôsobenie vody môže spôsobiť poškodenie vnútorných filtrov. Nesprávne používanie, nesprávna montáž alebo nedodržanie pokynov môže znížiť úroveň ochrany a vystaviť používateľa riziku straty sluchu. Ak sa nachádzate v prostredí so zvýšenou hladinou hluku, postupujte podľa tabuľky útlmu zvuku. Ďalšie informácie vám poskytne miestny distribútor alebo odborník.
TECHNICAL DATA Reusable earplug: Material: silicon Sizing: 7-14 mm No allergic to skin.	TECHNICKÁ DATA: Opakovaně použitelné špunty do uší: Materiál: silikon Velikost: 7-14 mm Nezpůsobují alergické reakce na pokožce.	TECHNICKÉ ÚDAJE: Opakovane použiteľné zátky do uší: Materiál: silikón Veľkosť: 7-14 mm Nevyvolávajú alergické reakcie na pokožke
Designed and Produced by Haspro Sp. z o.o. ul. Hoffmanowej 19 35-030 Rzeszów, Polska	Navrženo a Vyrobeno: Haspro Sp. z o.o. ul. Hoffmanowej 19 35-030 Rzeszów, Polska	VÝROBCE / VÝROBCA: HASPRO Sp. z o.o. , Hoffmanowej 19, 35 016 / Rzeszow, Poland
Model: HASPRO M FILTER Please read instructions inside before use.	Model: HASPRO M FILTER Před použitím si přečtěte přiložené pokyny k použití.	Model: HASPRO M FILTER Pred použitím si prečítajte priložený návod.

Certification Notified Body: CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Dublin, Ireland CE 2834	Notifikovaný certifikační orgán: CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Dublin, Ireland CE 2834	Notifikovaný certifikačný orgán: CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15, D15 AKK1, Dublin, Ireland CE 2834
	Distributor pro CZ&SK / Distribútor pre CZ&SK: Bohemia Baby s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť, email: sales@bohemiababy.cz / www.bohemiababy.cz / www.b2b.bohemiababy.cz / www.bohemiababyshop.cz	Distributor pro CZ&SK / Distribútor pre CZ&SK: Bohemia Baby s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť, email: sales@bohemiababy.cz / www.bohemiababy.cz / www.b2b.bohemiababy.cz / www.bohemiababyshop.cz